

معاني القرآن

لعلي بن حمزة الكسائي
المتوفى سنة ١٨٩ هـ

الدكتور عيسى شحاته عيسى



هذا الكتاب

هذا الكتاب أعيد تكوينه بعد أن تلاشت مخطوطاته ويمثل ضرباً من العمل يكاد يضارع الكشف عن شيء ضائع ويقدم كتاباً ذا ملامح نرجح أن تكون أقرب إلى الأصل القديم.

ظل كتاب معاني القرآن للكسائي (المتوفى نحو سنة ١٨٩ هـ - ٨٠٥ م) من أهم كتب الدراسات اللغوية للقرآن الكريم، وعلى منواله قامت كتب أخرى أشهرها معاني القرآن للفراء (المتوفى ٢٠٧ هـ - ٨٢٢ م)، وأفادت منه كتب كثيرة في الدراسات اللغوية والنحوية والمعجمية.

واعتماداً على هذه النقول الكثيرة جمعت بقايا هذا الكتاب بدقة وأناة، ورتبت هذه النقول طبقاً للعرف المأثور في كتب معاني القرآن - فانتظمت طبقاً للآيات في داخل كل سورة .

10 \$

مَعْنَى الْقُرْآنِ

لَعَلِّ بْنِ حَمْزَةَ الْكِسَائِيِّ

المتوفى سنة ١١٨٩ هـ

أعاد بناءه وقدم له

الدكتور عيسى شحاتة عيسى

مدرس العلوم اللغوية

كلية الدراسات العربية - جامعة المنيا

الناشر

دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع (القاهرة)

عبد الله غريب

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ﴾

صَلَّى
الْعِظِيمِ

الكتاب : معاني القرآن لعلي بن حمزة الكسائي

(المتوفى سنة ١٨٩ هـ)

إعداد : د. عيسى شحاته عيسى على

تاريخ النشر : ١٩٩٨ م

حقوق الطبع والترجمة والاقتباس محفوظة

الناشر : دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع

عبده غريب

شركة مساهمة مصرية

المركز الرئيسي : مدينة العاشر من رمضان

والمطابع : المنطقة الصناعية (CI)

ت : ٠١٥/٣٦٢٧٢٧

التوزيع : ١٠ شارع كامل صدقي الفجالة (القاهرة)

الإدارة : ٥٨ شارع الحجاز - عمارة برج آمون

الدور الأول - شقة ٦

ت ، ف : ٢٤٧٤٠٣٨

رقم الإيداع : ٩٧/١١١٠١

الترقيم الدولي : I. S. B. N.

977-5810-72-8

تقديم

هذا كتاب أعيد تكوينه بعد أن تلاشت مخطوطاته، ويمثل ضرباً من العمل يكاد يضارع الكشف عن شئ ضائع، ويقدم كتاباً ذا ملامح نرجح أن تكون أقرب إلى الأصل القديم. كتاب "معاني القرآن" للكسائي (المتوفى نحو سنة ١٨٩هـ / ٨٠٥م) من أهم كتب الدراسات اللغوية للقرآن الكريم، وعلى منواله قامت كتب أخرى أشهرها: معاني القرآن للفراء (المتوفى ٢٠٧هـ / ٨٢٢م)، وأفادت منه كتب كثيرة في الدراسات اللغوية والنحوية والمعجمية.

واعتماداً على هذه النقول الكثيرة جمعت بقايا هذا الكتاب بدقة وأناة، ورتبت هذه النقول طبقاً للعرف المأثور في كتب معاني القرآن، فانتظمت طبقاً للآيات في داخل كل سورة. وهكذا تمت إعادة تكوين هذا الكتاب.

إنّ إعادة تكوين الكتب المبكرة لها أهمية علمية، فهي تقدّم لنا بدايات التأليف، والكسائي ومؤلفاته مثال لذلك. كان نظير سيبويه في عصره، عدّه علماء العربية كبير علماء الكوفة، وكان سيبويه رأس المدرسة البصرية. تنسب كتب الطبقات والتراجم للكسائي كتباً كثيرة، ضاعت أكثر أصولها المخطوطة، لم يحقق منها سوى رسالة صغيرة عنوانها يغلب عليه أن يكون "كتاب مايلحن فيه العوام"، تداولها اللغويون بوصفها أقدم رسالة في لحن العامة. ولكن أعمال الكسائي الأخرى كانت كثيرة، ظلت معروفة لعلماء العربية عدة قرون، أفادوا منها ونقلوا عنها، وعلقوا عليها في ثانيا كتبهم. لقد ذكر ابن النديم من مؤلفات الكسائي: كتاب النوادر في روايات مختلفة، ومنه نقول في معاجم كثيرة، ولكن أصل الكتاب لم يصل إلينا. إن كتب الكسائي الكثيرة تتطلب إعادة بناء في ضوء هذه النقول، ومن ذلك كتاب "مختصر النحو"، و "كتاب القراءات". وقد بدأ الجهد في هذا الاتجاه بهذا الكتاب الذي نقدم له اليوم. والأمل كبير في أن ينظر

مُقَدِّمَة

كان الرسول ﷺ يتلو آيات القرآن الكريم - التي نزلت عليه - على الصحابة فور نزولها ، وكانوا يحفظونها ويتلونونها فى الصلوات ومختلف العبادات ، وتجردت طائفة منهم لكتابة القرآن الكريم فى حياة الرسول ﷺ وهم كتبة الوحى الذين أرصدهم لذلك . ولم يقف الأمر عند حد الكتابة بل أخذ المسلمون فيما بعد - يلتفون حول القرآن الكريم يلتمسون فيه الهدى ، ويتدارسون فيه فكثرت الأبحاث والدراسات حوله ، وتعددت مشاربها وتنوعت اتجاهاتها ما بين تفسير لآياته أو توضيح لأحكامه ، أو بيان لأسباب نزوله أو بيان لمعانيه .

وكان . من بين هذه الدراسات المتنوعة اتجاه ركز على بيان معانى آيات الكتاب الكريم، وبيان مشكلاتها اللغوية والنحوية والصرفية ، وشرح غوامض ألفاظها وغريب مفرداتها ، وإزالة اللبس فى تعارضها ومتشابهها ، فهو اتجاه أخذ من اللغة بطرف ، ومن التفسير بطرف ، مما جعله يعنى بتعدد أوجه القراءات ، وكذلك لغات القبائل العربية، وكان من ثمرة هذا الاتجاه تلك الكتب القيمة التى عرفت فى تاريخ الدرس اللغوى باسم " كتب معانى القرآن وإعرابه ومجازه وتأويله "، وهى كتب تأخذ بمبدأ الانتخاب من الآيات القرآنية ، فيما تريد أن تبحث فيه موضوعا أو تناقش مسألة ، أو تشرح معنى كلمة ، أو تعلق لوجه من أوجه القراءات المختلفة ، مستعينة فى ذلك بطرائق العرب فى التعبير وبأشعارهم ، وبلغات القبائل المختلفة ، وهذه هى الخصيصة التى تختلف فيها عن كتب التفسير التى تستقصى آيات القرآن بيانا وشرحا .

محققنا الشاب الواعد - بعد هذا العمل - فى مخطوطات كتاب: "متشابه القرآن" المنسوب للكسائى، فيقدمه أيضا للعلماء والدراسين.

لقد بذل الدكتور عيسى شحاته عيسى على جهدا متميزا فى هذا الكتاب، وبه بدأ عمله بعد حصوله على درجة الدكتوراه (١٩٩٣) بإشرافى برسالة موضوعها: الدراسات اللغوية للقرآن الكريم فى أوائل القرن الثالث الهجرى. وقدم هذا العمل الجاد فأعاد إلى العربية كتابا مبكرا، ضاعت أصوله، وتفرقت نقوله، فاستطاع هذا المحقق الجاد أن يجمعها ويحاول إعادة تكوين الكتاب.

ويسعدنا أن نقدمه لعلماء اللغة والدراسات القرآنية ثقة وأملا فى مزيد من الإهداء العلمى.

والله ولي التوفيق

أ.د. محمود فهمى حجازى

القاهرة ١٩٩٧